



SVEUČILIŠTE  
U ZADRU  
UNIVERSITY  
OF ZADAR

ODJEL ZA GERMANISTIKU  
DEPARTMENT OF GERMAN  
LANGUAGE AND LITERATURE  
Obala kralja Petra Krešimira IV. 2  
23000 Zadar, Hrvatska / Croatia

t: +385 23 200 517  
f: +385 23 200 606  
URL: <http://www.unizd.hr>  
E-MAIL: [germanistika@unizd.hr](mailto:germanistika@unizd.hr)

Klasa: 602-04/13-08/1  
Urbroj: 2198-1-79-35/13-142  
Zadar, 22. listopada 2013.

## Zapisnik

sa sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 7. listopada 2013. s početkom u 12 sati.

Nazočni članovi Stručnog vijeća Odjela (9): doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak, pročelnica Odjela za germanistiku, doc. dr. sc. Tomislav Zelić, zamjenik pročelnice prof. dr. sc. Željka Matulina, izv. prof. dr. sc. Slavija Kabić, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić, doc. dr. sc. Mirjana Pehar, doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, Helga Begonja, asistentica ECTS koordinatorica i Katarina Delač, zamjenica studentske predstavnice.

Nisu nazočni; prof. dr. sc. Pavao Mikić, Geriena Karačić, lektorica i Suzana Sabol, studentska predstavnica.

Nazočni djelatnici Odjela za germanistiku: Marina Lovrić, lektorica i Žaklina Radoš, lektorica,

Predložen Dnevni red

1. Zapisnik sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 9. rujna 2013.
2. Zapisnik izvanredne sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 26. rujna 2013.
3. Obavijesti
4. Molbe
5. Izvanredni i apsolventski ispitni rokovi.

Jednoglasno prihvaćen Dnevni red s dopunom

1. Zapisnik sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 9. rujna 2013.
2. Zapisnik izvanredne sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 26. rujna 2013.
3. Obavijesti
4. Raspodavanje financijskim sredstvima Odjela za germanistiku u akad. god. 2013./2014.
5. Molbe

## 6. Izvanredni i apsolvantski ispitni rokovi.

Ad1)

Zapisnik sa sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 9. rujna 2013. jednoglasno se prihvaća uz dopunu da se uz točku Ad 5) priloži obrazac Odluke o priznavanju studijskog razdoblja provedenog na inozemnom partnerskom Sveučilištu, ostvarenih ECTS-bodova i ocjena studentice Laure Posnjak.

Ad 2)

Zapisnik izvanredne sjednice Stručnog vijeća Odjela za germanistiku održane 26. rujna 2013. jednoglasno je prihvaćen.

Ad 3)

-Stručno vijeća Odjela za germanistiku obaviješteno je o dopisu izv. prof. dr. sc. Josipa Faričića Klasa: 112-01/13-01/92 Ur. br. 2198-1-79-02/13-02 od 30. rujna 2013. o ponovnom podsjetniku na proceduru vezanu uz pokretanje natječajnog postupka za izbor u odgovarajuće zvanje i na radno mjesto za popunu trajno ili privremeno upražnjenih radnih mjesta te za unaprjeđenja djelatnika Sveučilišta.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku obaviješteno je o dopisu voditeljice referade Meri Mirković o tome da će studenti moći upisati višu godinu studija bez svih potpisa uz uvjet da su ostvarili 55 ECTS-a (redovni studenti).

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku obaviješteno je o dopisu voditeljice referade Meri Mirković o tome da studenti moraju predati zamolbe za mirovanjem studentskih obveza u roku od 30 dana od nastanka okolnosti.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku obaviješteno je o susretu sa studentima prve godine preddiplomskih studija koji će se održati u srijedu 9. rujna 2013.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku obaviješteno je o Programu stručnog usavršavanja visokoškolskih nastavnika Centra „Stjepan Matičević“ kao prilogu kvaliteti visokoškolskog obrazovanja.

Ad 4)

Stručno vijeće Odjela jednoglasno je donijelo odluku da svi nastavnici u stalnom radnom odnosu na Odjelu za germanistiku mogu raspolagati s iznosom do 3.000,00 kn (tri tisuće kuna) iz sredstava Odjela za germanistiku u tekućoj akademskoj godini (2013./2014.). Isplata odobrenih sredstava obavlja se prema proceduri za otvaranje putnog naloga te prema proceduri za nabavku knjiga, odnosno ostalim važećim procedurama.

- Stručno vijeće Odjela jednoglasno je donijelo odluku o isplati novčane nagrade INGEBORG SLADOVIĆ-MARIČIĆ u neto iznosu od 3.000,00 kuna.

- Stručno vijeće Odjela jednoglasno odobrava sufinanciranje međunarodnog znanstvenog skupa o Hermannu Bahru koji će Odjel za germanistiku prirediti u rujnu 2014. g. u iznosu od 50.000,00 kuna za pokriće materijalnih troškova i putnih troškova za pozvane izlagače iz domovine i inozemstva.

Ad 5)

-Stručno vijeće Odjela za germanistiku na sjednici održanoj 7. listopada 2013. jednoglasno daje S u g l a s n o s t da se doc. dr. sc. Aniti Pavić Pintarić odobri plaćeni dopust od 4. do 8. studenoga 2013. a u svrhu sudjelovanja na V. susretu voditelja austrijskih knjižnica koji će se održati u organizaciji austrijskog Saveznog ministarstva za europske i međunarodne poslove u Beču.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno potvrđuje da je zainteresirano za pristupanje međunarodnoj mreži TRANS-TRANSkulturelle Kommunikation und TRANSlation u okviru programa CEEPUS te da podržava poduzimanje daljnjih koraka kako bi se ta suradnja ostvarila.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno odobrava temu završnog rada „Gradpartikeln und Gradadverbien“ studentice Eve Bešenić i imenuje povjerenstvo za obranu u sastavu 1. Prof. dr. sc. Željka Matulina 2. doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, 3. doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak i doc. dr. sc. Mirjana Pehar, zamjenski član.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno odobrava temu završnog rada „Die Kritik der Romantik“ studentice Lorene Belač i imenuje povjerenstvo za obranu u sastavu 1. Doc. dr. sc. Željka Matulina 2. doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, 3. doc. dr. sc. Tomislav Zelić.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno odobrava temu završnog rada „Das Humanitätsideal in Goethes *Iphigenie auf Tauris*“ studentice Ivane Marić i imenuje povjerenstvo za obranu u sastavu 1. doc. dr. sc. Tomislav Zelić 2. doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić, 3. doc. dr. sc. Zaneta Sambunjak.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno odobrava četvrti ispitni termin za Završni ispit koji će se držati 14. listopada 2013. Točno vrijeme održavanja ispita oglasit će voditelj povjerenstva za Završni ispit, izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno odobrava studenticama Moniki Butum i Vici Samaržija polaganje završnog ispita umjesto pisanja i obrane završnog rada.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno odobrava studentici Iti Trošelj studiranje prema bolonjskom programu. Na temelju priloženog prijepisa ocjena i tablice o priznavanju istovrijednosti položenih predmeta s dodiplomskog studija koju je SVO donijelo 12. 11. 2012. studentici će se priznati položeni ispiti s dodiplomskog studija.

- Stručno vijeća Odjela za germanistiku jednoglasno donosi odluku o priznavanju studijskog razdoblja provedenog na inozemnom partnerskom sveučilištu, ostvarenje ECTS-bodova i ocjena studentici Vedrani Komšo. Obrazac o priznavanju u prilogu.

Ad 6)

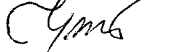
Stručno vijeća Odjela za germanistiku na temelju čl. 31. Pravilnika o studijima i studiranju i Akademskog kalendara nastavnih aktivnosti za akad. god. 2013./2014. jednoglasno donosi odluku

1. da se za predmete koji završavaju s nastavnim aktivnostima u zimskom semestru organiziraju dva ispitna termina u zimskom ispitnom roku (veljača 2014.) i dva ispitna termina u jesenskom ispitnom roku (rujan 2014.)
2. da se za predmete koji završavaju s nastavnim aktivnostima u ljetnom semestru organiziraju dva ispitna termina u ljetnom ispitnom roku (lipanj 2014.) i dva ispitna termina u jesenskom ispitnom roku (rujan 2014.)


3. da se za vezane kolegije Njemačke jezične vježbe i Jezične vježbe koji završavaju s nastavnim aktivnostima u zimskom semestru organiziraju dva ispitna termina u zimskom ispitnom roku (veljača 2014.), jedan ispitni termin u apsolutnom ispitnom roku (ožujak 2014.) i jedan ispitni termin u izvanrednom ispitnom roku (travanj 2014.)
4. da se za vezane kolegije Njemačke jezične vježbe i Jezične vježbe koji završavaju s nastavnim aktivnostima u ljetnom semestru organiziraju dva ispitna termina u ljetnom ispitnom roku (lipanj 2014.) i dva ispitna termina u jesenskom ispitnom roku (rujan 2014.)

Sjednica završila u 14.10 sati.

Zapisničarka

  
Inge Sladović-Maričić

Pročelnica Odjela za germanistiku

  
doc. dr. sc. Zanita Sambunjak